2002年9月9日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第1244(1999)号决议规定，传递下附2002年7月1日至31日期间科索沃境内国际安全存在情况的报告。

请提请安全理事会成员注意本报告为荷。

科菲·安南 (签名)

附件

向联合国提交的驻科索沃部队行动月度报告

1. 在本报告期间（2002年7月1日至31日），驻科索沃部队（驻科部队）在行动区的兵力为33 300余人。
2. 在7月份期间，科索沃的总的安全局势依然稳定。

安全

3. 在7月份期间该省发生的最严重的事件与 Vitina 市 2 次不同的爆炸案件有关。Vitina 市时有族裔间的恐吓事件发生。第一次事件发生在 Balance 邻近，一枚手榴弹爆炸使阿族科索沃人的一间商店受破坏，造成轻微的物质损失。第二次事件涉及在 Klokot 邻近发生的 5 至 7 次爆炸，这似乎是预谋行动的一部分。4 间被塞族科索沃人废弃的房屋受到严重的破坏，两名驻科部队士兵受伤。据认为，科索沃部队不是蓄意针对的目标。
4. 与上个月报告的公众示威次数相比，公众示威从 66 次下降到 50 次。大多数示威都是为了抗议 6 月份期间逮捕 6 名被指控于 1999 年战争期间犯罪的科军人员。最大的公众示威于 7 月 9 日在普里什蒂纳市中心举行，示威群众约 1 000 人。
5. 驻科部队继续在科索沃全省进行搜索活动，搜查走私武器和恐怖主义活动。在 7 月份期间，每日都缉获武器和弹药。该月份共缉获武器 245 件、手榴弹和地雷 281 枚、弹药 27 041 发。
6. 7 月 17 日，驻科部队应联合国科索沃特派团（科索沃特派团）的要求，为科索沃保护团工业有毒物质处理股的一次行动给予规划上的支援和一般支助，以及提供技术专长和核生化设备。该次行动是为了将已腐蚀的 150 桶有毒物质移到 Vucitrn 被废弃的颜料厂，并装入新桶里。
7. 7 月 19 日，驻科部队消防和医疗人员协助民事当局和科索沃保护团扑灭在 OBilic（普里什蒂纳西北 10 公里）附近科索沃普里什蒂纳 B 电力站的火灾。该场火是在闪电击中变压器后发生的。电力站 1 名工人被烟熏死，34 人接受治疗。B 电力站可能需要六个月才能修复，修复后全省电力供应必须配给，因为剩下的 A 电力站只能生产科索沃所需电力供应量的 40%。驻科部队和科索沃特派团正在使用自己的发电机，以减少消耗。
8. 7 月 22 日，驻科部队响应科索沃特派团的要求，加强在贾科维察的巡逻，以阻止该市遭旋风袭击停电后所发生的劫掠事件。在该次事件中，有 50 间房子的屋顶被吹走，造成许多人受伤，2 名儿童死亡。驻科部队还帮助清除倒下的树枝，以疏通主要公路，并运送粮食，提供医疗服务，以及指挥交通。

9. 7月25日，一辆从黑山开出的公共汽车在三国旅（西区）Kulina 边界过境点附近撞毁，造成10人死亡，约25人受伤。驻科部队帮助进行医疗后送，并拯救平民。

边境/边界安全

10. 驻科部队继续在与前南斯拉夫的马其顿共和国¹和阿尔巴尼亚接壤的边界进行活动。在报告所述期间，非法越境事件次数继续减少。7月份期间只报告了9起。

11. 据报道，自5月份以来，在与前南斯拉夫的马其顿共和国接壤的边界发生几起小武器交火事件。大多数事件发生在 Straza 边防哨附近。据报道没有人受伤，也没有造成物质损失。

12. 关于与塞尔维亚接壤的行政边界线，负责驻守两个过境点的责任已于7月31日按照驻科部队——科索沃特派团谅解备忘录移交给科索沃特派团警察。目前共有18个过境点分布在阿尔巴尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和塞尔维亚接壤的边界/界线。其中5个由驻科部队派人驻守，11个由科索沃特派团（在驻科部队的支助下）派人驻守，另外2个派人巡逻。这些过境点中有13个分布于同塞尔维亚接壤的行政边界线。

各方的合作与遵守情况

13. 科索沃保护团现有3860名现役成员和740名预备役成员。为了在2003年1月底之前将专职成员减少到3052人并在同一时间使预备役兵力达到2000人，目前正每季度向预备役转移人员。

14. 在报告所述期间，共开除两名军官，原因是他们再三违反科索沃保护团的纪律守则以及向新闻界发表未经许可的讲话。7月，审理了28桩缺勤违纪案件和5桩非法携带武器案件。

15. 由驻科部队、科索沃特派团和科索沃保护团成员组成的科索沃保护团基础设施工作组于7月初开始视察现场的任务，预期于8月初完成。关于审查结果和建议的报告将于8月31日前提出。

16. 根据武器销毁方案销毁的武器总数现为20913件；在报告所述期间销毁了7568件。

17. 南斯拉夫联盟共和国安全部队继续普遍遵守《军事技术协定》。

¹ 土耳其承认马其顿共和国这个立宪政制名称。

与国际组织的合作

18. 驻科部队继续在整个科索沃应请求向国际组织和非政府组织提供日常援助，并提供支持科索沃特派团警察行动的安全援助。

19. 7月2日，科索沃特派团警察和驻科部队官员签署了一项《谅解备忘录》，以加强警察和军事部队之间的合作与协调。谅解备忘录主要是建立一个进程，以便将米特罗维察区域范围内（包括武契特恩、斯尔比察、Zubin Potok、莱波萨维齐和兹韦钱）维护公共安全、管理示威、执行和管制宵禁的责任从驻科部队转交给科索沃特派团警察。《谅解备忘录》还将包括两个单独的技术协定，以便建立交流信息的机制，对事件作出有效的反应。

20. 7月9日，驻科部队采取了第一个步骤，将保护火车站安全的责任交给了科索沃特派团警察，作为驻科部队/科索沃特派团安全过渡战略的一部分。目前，驻科部队正在帮助清除轨道上的残块，并在6月底以来一直为行政边界线和莱沙克城之间的火车通行提供区域安全，这是驻科部队自2002年3月以来为维护杰内拉尔扬科维奇和莱沙克市之间的火车、铁路线和火车站安全的延伸行动。

难民和流离失所者的回归

21. 驻科部队对难民回归所采取的“逐步做法”促进了科索沃特派团和难民专员办事处“行动自由”和“去看看”的政策。前去看看的人越来越多，在有些情况下，驻科部队没有参与。2002年的前5个月，有874名少数民族回到科索沃（难民专员办事处报告），其中383名为科索沃塞族人，另491名属其他少数民族。

前景

22. 科索沃的安全状况继续保持稳定，有行动自由度加大的迹象。严重罪行的数量很少。